蔣方良接蘇聯舊識來鴻

交章孝嚴

（上圖）拉林（左）將蔣經國居蘇聯時照片和資料贈送章孝嚴。（下圖）蔣經國、蔣方良夫婦一九三七年攝於中國。

最近，蔣經國夫婦早年在蘇聯的舊識安妮基亞娃寫了一封信給蔣方良。這封信是由俄羅斯的蔣經國研究專家拉林於三月二十日帶抵台灣，交給章孝嚴請其代轉的。章孝嚴現任台灣「外交部」次長，他和章孝慈是蔣經國與章亞若所生的一對孿生兄弟，一九四二年在桂林出世。

拉林是俄羅斯科學院遠東研究所研究蔣經國生平。最近他應邀赴台灣訪問，行前他特地告訴安妮基亞娃，安妮基亞娃乃立即寫了一封信托他帶到台北。

來信內容

一九三五年三月，蔣經國和蘇聯姑娘、技師芬娜（蔣方良）結婚。安妮基亞娃和丈夫是蔣經國夫婦在蘇聯烏拉爾機械廠工作時的俄籍好友，當時兩家人十分接近，關係很好，常邀蔣經國夫婦到她家作客。一九三七年三月，蔣經國攜家人回到祖國。自從那時以來，五十五年間，由於種種原因，安妮基亞娃和丈夫與蔣經國夫婦未通音問。

安妮基亞娃最近托拉林轉致蔣經國夫人蔣方良的信如下：

親愛的方良：很久沒同你聯絡了，現在才有機會給你寫信。果力亞·義力扎羅夫（按：果力亞為蔣經國的俄文名字，義力扎羅夫為他的俄文姓）已經過世，請接受我的哀悼。

你現在的生活怎麼樣？你有幾個孩子？幾個孫兒？幾個孫女呢？孩子們都做些什麼工作呢？有沒有人同你住在一起？你有沒有退休金補貼？或者是孩子們幫助你的生活呢？

我們一起經過的日子，現在在我的記憶裡，還有兩件事情非常深刻。第一件是我們一起過新年，忘了是一九三五年還是一九三六年，果力亞從莫斯科帶來了好酒，我們四個人一起品嘗。那天，葉力克（按：葉力克是蔣經國的長子蔣孝文的俄文名字，安妮基亞娃記錯，信上寫成了葉迪克）哭得厲害，我記得，你抱着他，坐在黑色的沙發上搖着、哄着。

第二件是你們離開的時候，我們在夕維亞羅夫斯克火車站送行，那是我們最後一次見面。那天，我們七、八個人來送別，你用毯子裹着葉力克。大家都有點感傷，女的都哭了，男的圍着果力亞話別。我想，愛情是多麼偉大的力量，人為了愛情，可以離開自己的祖國。

往後那段時間，我還常常聽到你的消息。

人物鱗爪錄

明健

▲去年八月從台北第二次回到北京的著名中國劇作家熊式一，早在三十年代就將京劇《王寶釧》改成英語話劇演出而轟動英倫。邱吉爾、羅斯福先後觀看此劇都稱讚不已，伊麗莎白女王及其祖母看罷此劇還特意接見了熊式一，至今此劇還作為英國課本上的教材。

熊式一去年九月病逝於北京，可謂葉落歸根。他有六個兒女，現都在北京工作。附圖為熊式一攝於八十年代。

▲四十年代藍聲上海影壇的女童星胡蓉蓉，擅跳芭蕾舞。一九六〇年出任上海舞蹈學校校長，培養出芭蕾明星石鍾琴、凌桂明、茅惠芳、余慶雲、汪齊鳳、辛麗麗、楊新華等，為國爭光。今年新春，胡蓉蓉在練功房指點十六歲新秀譚元元說：

「你得把全部情感傾注於動作，手臂舞姿才會更柔美。」

▲柳存仁，四十年代藍聲上海文壇，後去海外，任澳大利亞國立大學教授，對文學、歷史、哲學、宗教、科學、教育、版本目錄學等均廣泛探索，是著名漢學家，輯所著論文四十七篇，以《柳存仁和風堂集》問世。

▲黃興，一九一六年十月三十一日病逝上海。翌日，報端刊出訃聞。最後署名是「負責友人孫文、唐紹儀、李烈鈞、蔡元培、柏文蔚、譚人鳳」。在此，負責友人，即今之治喪委員會成員也。

▲清末四川出了個鄒容，不到二十歲時出了一本《革命軍》小冊子，提出一個民主革命的簡單綱領。不幸因此而坐牢，竟瘐死獄中。

太空英雄疲倦了

《太空「人球」克里卡廖夫》之一

龍飛立

克里卡廖夫在太空遨蕩已十一個月了，他心情沮喪。

他天天把臉貼在“和平號”空間軌道站的機艙窗口上，凝視着四百公里下的地球。中國人李賀從前（一千一百多年前）曾經想像過“遙望齊州九點煙，一泓海水正杯中瀉。”如今這個俄羅斯人卻真真正正遠眺到莫斯科。他看到這城市華燈初上了。但是有一天，地面的太空飛行器發射場很嚴肅地告訴他：蘇聯已不存在了。而他不知什麼時候才能返回地球。

謝爾蓋·克里卡廖夫（Serguei Krikalev）是前蘇聯三級太空人（即優秀太空人）。他作為“和平號”上的機械師，是一九九一年五月十八日升上太空的。他的航天任務早在蘇聯時代就訂下來了。原定在三個月工作完成後，便返回地面。但中是蘇聯經濟陷入困境，資金短缺，計劃中接送宇航員的兩次宇宙飛船飛行減為一次，替換他的機械師遲遲不能上天。

後來計劃在十月回家——還是戈爾巴喬夫時代，再次泡湯。太空人沃爾科夫去年十月乘坐“聯盟號”太空船同他會合，原定五個月後載他返回地球，結果爽約。二月份《共青團真理報》忿然說：“人類把他們的一個兒子送上了天空。但他一離開地球，大家就把他忘記了。”

當初克里卡廖夫是太空英雄。塔斯社在“RAS在太空”節目裡，每周簡報一次他的活動，受到億萬人矚目。然而自從蘇聯消失，“獨立國家聯合體”名成員互相傾軋，門個你死我活——再沒有多少人關心他的存在了。

被世界遺忘了的克里卡廖夫，是真真正正的太空人，也是名副其實的“人球”。

中國的才子喜歡對花落淚，見月傷心。克里卡廖夫也成了俄羅斯人一個寄托。他，一個在太空飛行的“月”。俄牢滯留在前蘇聯斯寫飛我就日空醫院院長宙看景面的給他同活的情上白過得不壞！”

（附圖：優秀太空人謝爾蓋·克里卡廖夫）

白蘭度以吃解愁

一般人是借酒澆愁，荷里活影星馬龍·白蘭度卻是以吃解愁。飽受一對兒女不名譽事件困擾的白蘭度近來飲食無度，親友都擔心暴飲暴食會令他提早歸故土。

白蘭度現年六十七歲，身高五呎十吋，近四個月來已胖了八十磅，如今成為一個三百六十磅的大胖子了。

他不理會節食計劃，最近在倫敦大吃喜愛的中國美食，吃得很多很快，刀叉飛舞，把一大碟、一大碟的鮮蝦麵和燒雞飯等送到肚裡去，餐館侍者和廚師等都看得目瞪口呆。

他的一位朋友說：「馬龍還愛吃零食，對於鹹牛肉三文治和墨西哥玉米片尤其喜愛。」

可是，專家們卻說，他正向高血壓、呼吸毛病、血管硬化、關節炎、膽囊病和糖尿病等大開方便之門。

他在七十年代已知這種嚴重後果，並在那時開始節食，但在兒子被控謀殺其妹的男友這樁不幸事件之後，他故態復萌，再度暴飲暴食。他的朋友透露，他吃得這麼起勁，甚至僱了一名女傭，專門到商店去採購食物。

他嘗試節食多次，都不成功，去年曾嘗試每週可減兩磅的新方法，由於沒有東西可吃，很快便放棄了。

（附圖為體重達三百六十磅的馬龍·白蘭度近影）

大象記仇十六年

樊永立

墨西哥馬戲團老訓獸師吉勒姆·托雷茲不久前被一頭叫珍寶的大象活活踩死。

托雷茲在六十年前曾是珍寶的馴獸師，他對動物的殘忍在墨西哥是出了名的，他過去常用尖棒，甚至用電棒來迫使動物馴服於他，因此十五年前被迫退休。

據目擊者稱，平時珍寶非常馴服，但他看到七十九歲的托雷茲走進表演場，立即發起瘋來。他大吼一聲，一步步逼向托雷茲，雙方對視一陣，他把他打倒在地，再往他的胸口重重踩了一腳，托雷茲當場被踩死。

象的記憶力特別強，珍寶也許是為當年虐待而報仇。

製法新油汽

恆輝

本京都大學經過長期試驗，成功地使用獨自開發的兩種催化劑（由鐵、鋅、鉻、鋁和氫、鐵、硅構成），把二氧化碳和氫合成了汽油。

日

（上）

人物一集知

▲法國人路易·連諾曼在飛機面世之前一百年發明了降落傘，主要用途是使被困在失火樓宇上的人藉此跳樓逃生。

▲法王路易十五（一七一五至一七七四年在位）是第一個享用升降機的人；升降機安裝在凡爾賽宮，但不是在宮內而是在宮外，換言之，它是露天的。

▲T·羅斯福（一八五八—一九一九）是第一個乘坐汽車和飛機的美國總統；他是一九〇一年當選總統的。

▲美國政治家B·富蘭克林（一七〇六—一七九〇）發明了不少日用品，如今常見的搖椅也是他發明的。

▲到目前為止，美國太空人亞倫·謝潑德和埃德加·米徹爾是留在月球表面時間最長的人，他們在一九七一年二月五日至六日留在那裡，歷時三十三小時。附圖為亞倫·謝潑德。

▲波蘭音樂家蕭邦（一八一〇—一八四九）所寫的《黑鍵練習曲》是這類樂曲的唯一作品，全曲用鋼琴黑鍵彈奏，只有一個音符用白鍵。

▲英國哈羅公學創辦人約翰·里昂一五七一年發起射箭比賽，以後一年舉行一次。這項比賽至一七七一年被迫取消，因為有一個觀眾被參賽的箭手射死了，這是他始料不及的。

何仲生

JOHNSON HO
住家電話：278-7870
直接傳呼：667-7393

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
信用卓著·經驗豐富

生意機會
五月新盤

*華埠著名飯館生意，七十座位，架撐齊備，生意穩定，日營千餘，十餘年老字號，東主另有生意，擬平價出售，叫價十四萬九，歡迎還價機會難逢。

*北雲近Lonsdale繁旺大街，七十座位，濃淡酒牌，什碎唐番餐室，東主已辦妥移民擬返港，平價急賣，僅取價三萬，平通全市，捷足先得

*高貴林區Coquitlam Centre商業中心，後面莊遜大街，百二十座位，數月裝修粥、粉、麵、飯海鮮餐室生意，亦因股東間存在意見，擬半價平賣，全新裝修化費近四十萬，急賣僅半價廿萬有商量，租平批長，大有潛力，誠經營飲食行業不可多得之機會。

*列治文區，朱古力糖製造廠生意，適合投資移民。

*北雲區，什碎唐番餐生意，近百座位，租平批好，全酒牌，取價十三萬另八千，抵買之至。

*Port Moody' Ioco Road西餐Pizza生意，股東不和，割愛平賣，取價十餘萬，捷足先得。

*西區Dunbar夾廿九街，卅餘座位咖啡餐室生意，取價四萬餘，急賣。

*高貴林小型餐室生意急賣，取價二萬餘。

*京士威大道，近Metrotown新發展旺區，卅餘座位京滬小食店生意，租平批好，僅取價二萬餘。歡迎電約引看及還價。

△二埠百貨商場內，玩具禮品生意，急賣取價二萬（連貨在內）。

*東區，緬大街，近百老滙夾十街，女士美容、理、電、髮生意，東主經營十年有多，擬退休，平價急賣，僅取價萬餘，抵買之至，機會莫

李兆梅

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268 874-1688
STELLA 住家電話 525-6983

①東區十一年新二十組分契柏文設備好保養一流六組一廳兩房十四組一廳一房，近交通購物商場，開價一百六十八萬，價錢有商量，可還價。
②唐人埠茶餐廳一百座位，日做千餘，投資及移民好機會，開價十五萬，可還價。
③中西餐館生意連實業，近熱水壺區，Agassie壹百座位，並有一廳三房住宅，開價四十餘萬歡迎還價
④東區百老滙東街購物商場，五年新，全出租，開價一百九十餘萬。
⑤西區近女皇公園豪華三年新大屋六房四廳孖車房，開價八十餘萬，請還價。

NORTHRIDGE GROUP INTERNATIONAL
BUS: 261-1881
RES: 273-5083
PGR: 667-3944

N.S. (NONY) ESPIRITU

二埠入息屋樓上三睡房，土庫三睡房兩廚房，三厠所，可租1,500，價$229,000.

二埠大屋，12睡房5厠4壁爐，地大75X132呎，近QUEENS PARK 價$429,000

NORTHRIDGE REALTY LTD.
SUITE 328-5511 W. BOULEVARD, VANCOUVER, B.C., CANADA V6M 3W6

李沾
JIM LEE

大衆實業公司
POPULAR REALTY LTD
M 11-4277 KINGSWAY BURNABY B.C. V5H 3Z2
公司：436·1888
住宅：298·8988
傳呼機：645·9085

△列治文工業區咖啡三文治店急賣二萬七千。
△本汝比旺區咖啡店40座，叫三萬餘。
△雲西商場內影印店，容易經營，一切工具及存貨，叫四萬餘元。
△三睡房城市屋Killarney區，叫$159,000
△素里快車站自助式咖啡店，40座叫四萬九千。
△素里五十座位全酒牌西餐店，五萬餘。
△齋食餐館，65座，舖後有停車場，退休平賣四萬五千。
△意大利式外賣快餐店兩間，4萬餘5萬餘
△肉食店兩間，好過打工，三萬餘。
△士多舖數間，649，下舖上居，每日過千元
△皮鞋修補店，本拿比旺區，一切工具及存貨二萬五千。
△傢俬製造廠，一切工具及存貨，六萬餘。
代客管理房屋物業·收費從廉

素里 SURREY NRS地產公司 三角洲 DELTA
NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.
9360-120 ST., SURREY V3V 4B9

施學仝
PAUL SHIH
公司：581-4601
住宅：583-3388
傳呼：650-6388
—房屋買賣
—能操流利國粵潮語

服務忠實·歡迎賜教
一九九二年度MEDALLION CLUB會員

▲Surrey19年兩層四房兩廳向南屋上層全新地毡上下兩全厠，近Newton Superstore有中小學，靜中帶旺環境好，開價$178,900
▲Surrey 13年一層翻新平房三房一廳加書房，全新裝修，60×139坐南向北大地，地點好，價$169,900
▲Surrey 13年兩層屋共四房兩廳，下層加廚房可分租，備有兩全厠，雙重玻璃，近Surrey Place及Skytrain總站地60X135好價$177,000
▲Surrey 13年2層3房2廳，上下有廚房，可分租地60×120，新快車站及中小學，價$172,000
▲N. Delta 20年兩層屋，5房兩廳，地60X115屋頂四年新，2全厠，近中小學，交通方便，價$182,000

李標
BILL LEE

MULTIPLE REALTY
公司：434-1431
住宅：433-7888
傳呼機：686-9178

☆代理買賣房產，物業，生意，免費估價☆

△一睡房柏文，近本拿比大購物市場，樓梯便利，業主急賣，開價九萬八千
生意及商業樓出售
△雲東區西餐館，數十年老招牌，有停車場，有酒牌，大餐廳，廚房設備完善，業主退休出賣，開價，十四萬，請還價
△雲東區西餐館，數十年老招牌，有停車場，有酒牌，大餐廳，廚房設備完善，業主退休出賣，開價，十四萬，請還價
*近乃磨街靚屋，標準地，好風景，樓上二廳二房，樓下全部完成，雙車房，雙鐵窗。開價廿四萬九千。
*近緬街，五十五呎地段，樓上一廳二房，樓下完成，廚厠齊，保養好，近交通學校，開價廿六萬九千，請還價。
△近乃街，雲哥華特色屋，樓上一廳三房，樓下一廳兩房，一手業主，保養好，開價，二十八萬五千，請還價。
*建築師高價收購雲哥華及本拿比區屋地，現款交易或舊屋換新屋
*四年新靚屋，標準地，樓上樓下全部完成，紅屋頂，熱水暖氣，樣樣齊備，開價二十六萬七仟，請快
*新屋一間，卅三尺地段，紅瓦頂，熱水暖氣，五大睡房，上等材料，手工一流，開價廿七萬八千，請快。
*近蘭非街，雲哥華特色屋，認真好風景樓上樓下全部完成，標準地，二十六萬九仟。
*近緬街大屋一間，樓上四大睡房兩厠所，樓下一廳一房，廚厠齊，標準地月租：一千二百元，開價廿二萬四千元。
*孖屋地靚屋33呎地段12街近Commercial街，適合投資及自住，有前途，開價二十萬，請還價。

買賣房屋 最好搵我
經驗豐富 服務週到
誠實友善 免費估價
廿四小時 為你效勞

MULTIPLE REALTY LTD

GORDON HO
電話：434-1431
住宅：255-1604
傳呼：686-7722
Multiple Realty Ltd.
2298 KINGSWAY VANCOUVER,

*4018 Ontario St. $224,900 三睡房，二廚房，地30×100街角位。
*"北本汝比"7379 Curtis St. $345,000有景地：50×120，6睡房，二廚，二家庭室及遊戲室。
*"喜士定夾乃磨"2427 Turner St. 有景地42X155 6睡房，3廚，4浴室，四十餘萬。
*"二埠"二睡房，有景公管屋#904-47 Agnes十三萬餘。另#504-209 Carnarvon St. 十二萬餘。
*"本汝比"7280-13th Ave. 地40×154，六睡房，三廚，四浴室，家庭室，$439,900
*Metrotown Condo, 2睡房，僅$119,800
*7780 Fraser St., 2睡房屋，$169,900